

**DELABIE**

**BINOPTIC - TEMPOMATIC**

**NT 512**  
Indice B

- FR** *Distributeurs électroniques de savon liquide ou mousse*
- EN** *Electronic liquid soap or foam dispensers*
- DE** *Elektronische Spender für Flüssig- oder Schaumseife*
- PL** *Elektroniczny dozownik mydła w płynie lub w pianie*
- NL** *Elektronische verdeler voor vloeibare zeep of schuimende handzeep*
- ES** *Dispensadores electrónicos de jabón líquido o espuma*
- PT** *Doseadores eletrónicos de sabão líquido ou espuma*
- RU** *Сенсорные диспенсеры для жидкого мыла или мыла - пенки*
- CN** *电子皂液/泡沫器*



## FONCTIONNEMENT

FR

Ouverture et fermeture automatiques par détection de présence des mains.

Le distributeur électronique de savon est compatible avec du :

- Savon liquide à base végétale de viscosité maximum 3000 mPa.s.
- Savon spécial mousse : cf. chapitre INSTALLATION > Passage en mode savon mousse pour passer en mode mousse.
- Gel hydroalcoolique (distributeurs sans réservoir DELABIE type 512111, 512121, 512131, 512151 non compatibles).

Sur les versions compatibles, nos mécanismes fonctionnent avec des solutions hydroalcooliques dont la composition est préconisée par l'OMS : Ethanol, Peroxyde d'hydrogène 3 %, Glycérol, eau purifiée. Tout autre additif peut entraîner le dysfonctionnement des pompes, nécessitant une maintenance plus fréquente.

## ALIMENTATION ELECTRIQUE

- Alimentation électrique en 100-240 V / 50-60 Hz classe II TBTS (sans prise de terre).
- L'installation doit être conforme aux normes en vigueur dans le pays (en France NF C 15-100).
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'installateur.
- Assurer la tenue des câbles par une pose fixe : colliers ou gaines rigides.

## INSTALLATION

### Chapitres 1, 2, 3 : Montage du bec

Afin d'éviter les interférences des rayons infra-rouges, ne pas installer d'objet réfléchissant dans le champ de détection du capteur du distributeur.

- Modèles en traversée de cloison cf. pages 20-21 et modèles muraux cf. pages 22-23 : monter le distributeur à minimum 165 mm au-dessus du lavabo.
- Modèles sur plage cf. pages 24-25.

### Chapitre 4 : Montage du boîtier (pages 26-27)

Ne pas installer le boîtier au-dessus du niveau du bec (fig. J page 26).

### Chapitre 5 : Amorçage de la pompe (page 27)

Maintenir le bouton ① (fig. S) appuyé :

- Si le savon sort du bec en moins de 10 sec., relâcher le bouton ① (fig. S) pour stopper l'amorçage.
- Si le savon ne sort pas du bec après 10 sec. d'appui prolongé, relâcher le bouton ① (fig. S). L'amorçage se poursuit. Une fois que le savon sort du bec, appuyer à nouveau sur le bouton ① (fig. S) ou passer la main devant le détecteur pour stopper l'amorçage.

### Chapitre 6 : Passage en mode savon mousse (page 28)

- Prendre le cavalier situé à l'intérieur du couvercle du boîtier (fig. V) et le placer à l'aide d'une pince sur les broches dans le boîtier (fig. W)
- Changer le diffuseur par celui situé dans la boîte (fig. Y à AA)

**N'utiliser que du savon spécial mousse.**

### Chapitre 7 : Retrait du réservoir (fig. AB page 28).

## MAINTENANCE

FR

### Changement du détecteur et de son câble (réf. 512DET)

- Retrait de l'ensemble détecteur-câble actuel et installation du nouvel ensemble : **fig. BA à BN ou BK** (pages 29-31) selon modèle.
- Remise en place des éléments dans le bec : **fig. BO à BS** (page 32) selon modèle.
- Placer l'interrupteur sur ON.
- Amorcer la pompe : cf. chapitre INSTALLATION > Amorçage de la pompe.

### Changement des tubes savon et air (réf. 512KIT)

- Suivre les instructions **fig. CA à CK** (pages 33-34).
- Placer l'interrupteur sur ON.
- Amorcer la pompe : cf. chapitre INSTALLATION > Amorçage de la pompe.

## ENTRETIEN & NETTOYAGE

- **Nettoyage du chrome, de l'aluminium et de l'inox** : ne jamais utiliser d'abrasifs ou tout autre produit à base de chlore ou d'acide. Nettoyer à l'eau légèrement savonneuse avec un chiffon ou une éponge.



### Service Après-Vente :

Tél. : + 33 (0)3 22 60 22 74 - e-mail : sav@delabie.fr  
Notice disponible sur : www.delabie.fr